

# **GOVERNMENT GAZETTE**

# **OF THE**

# **REPUBLIC OF NAMIBIA**

N\$3.00

WINDHOEK - 15 May 2004

No.3207

# CONTENTS

Page

## PROCLAMATIONS

No. 35	Announcement of appointment of acting judges for the High Court: Article 32(4)(a)(aa)	2
No. 36	Announcement of appointment of acting judges for the High Court: Article 32(4)(a)(aa)	2
GOVER	INMENT NOTICES	
No. 110	Commencement date: Bills of Exchange Act, 2003 (Act No. 22 of 2003)	3
No. 111	Date of commencement: Payment System Management Act, 2003 (Act No. 18 of 2003)	3
No. 112	Swakopmund Amendment Scheme No. 19	3
No. 113	Windhoek Amendment Scheme No. 60	4
No. 114	Determination of total allowable catch for hake, orange roughy and monk	4
No. 115	Customs and Excise Act, 1998: Amendment of Schedule No. 1	4
No. 116	Customs and Excise Act, 1998: Amendment of Schedule No. 1	5
No. 117	Closing of district road 4000: District of Swakopmund: Erongo Region	6
No. 118	Deviation of a portion of farm road 3040: District of Tsumeb: Oshikoto Region	7
No. 119	Proclamation of a portion of farm road 3053: District of Tsumeb: Oshikoto Region	7
No. 120	Reclassification of a portion of main road 39 to farm road 1061, a portion of main road 39 to district road 1134, closing of a portion of main road 39, reclassification of a portion of district road 1004 to farm road 1136 and a portion of district road 1042 to farm road 1153: District of Mariental: Hardap Region	8
No. 121	Proclamation of trunk road 1/6 (A) and proclamation of the same as a building restriction road: District of Windhoek: Khomas Region	9
No. 122	Employees' Compensation Act No. 30 of 1941: Notification in terms of the regulations of particulars of unclaimed amounts for the periods of December 2002 to September 2003 and December 2002 to October 2003	10
GENER	AL NOTICES	
No. 100	Maltahohe Village Council: Vacancy in the membership of the Village Council	12
No. 101	Namibian Communications Commission: Renewal of a commercial radio broadcasting license: Radio 99	12

No. 102	Namibian Communications Commission: Granting of a commercial radio re-broadcasting licence: Radio 99	12
No. 103	Namibian Communications Commission: Application for renewal of a commercial radio broadcasting licence: Kosmos Digital Namibia	13
No. 104	Eenhana Town Planning Scheme	13
No. 105	Village Council of Aroab: Levy for informal settlement	14
No. 106	Aranos Village Council: Tariffs and charges for rates and property taxes	14
No. 107	Municipality of Walvis Bay: Permanent closure of Portion X of Dolfyn Street (a portion of Erf 2073 Narraville) as street	15

# **Proclamations**

by the

# PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

#### No. 35

# ANNOUNCEMENT OF APPOINTMENT OF ACTING JUDGES FOR THE HIGH COURT: ARTICLE 32(4)(a)(aa)

In terms of Sub-Article 8 of Article 32 of the Namibian Constitution, I announce that I have under the powers vested in me by Sub-Article (4)(a)(aa) of that Article read with Article 82(1) of that Constitution and on the recommendation of the Judicial Service Commission appointed the following persons, for the period as indicated opposite their names, as Acting Judges to the High Court:

## NAME OF APPOINTED PERSON

#### **PERIOD OF APPOINTMENT**

Kato Van Niekerk Petrus T. Damaseb S.V. Mtambanengwe 1 February 2004 - 30 April 2004 1 February 2004 - 30 April 2004 1 February 2004 - 31 December 2004

Given under my Hand and Seal of the Republic of Namibia, at Windhoek, this 29th day of April, Two Thousand and Four.

#### SAM NUJOMA PRESIDENT

#### **BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET**

No. 36

2004

#### ANNOUNCEMENT OF APPOINTMENT OF ACTING JUDGES FOR THE HIGH COURT: ARTICLE 32(4)(a)(aa)

In terms of Sub-Article 8 of Article 32 of the Namibian Constitution, I announce that I have under the powers vested in me by Sub-Article (4)(a)(aa) of that Article read with Article 82(1) of that Constitution and on the recommendation of the Judicial Service Commission appointed the following persons as Acting Judges to the High Court for the period 1 May, 2004 until 30 June, 2004:

Mrs. Kato van Niekerk; and Mr. Petrus T. Damaseb

Given under my Hand and Seal of the Republic of Namibia, at Windhoek, this 29th day of April, Two Thousand and Four.

#### SAM NUJOMA PRESIDENT

### BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

# **Government Notices**

## MINISTRY OF FINANCE

No. 110

COMMENCEMENT DATE: BILLS OF EXCHANGE ACT, 2003 (ACT NO. 22 OF 2003)

Under section 100 of the Bills of Exchange Act, 2003 (Act No. 22 of 2003), I determine that the said Act comes into operation on 15 May 2004.

#### S. KUUGONGELWA-AMADHILA MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 28 April 2004

Windhoek, 28 April 2004

#### **MINISTRY OF FINANCE**

No. 111

DATE OF COMMENCEMENT: PAYMENT SYSTEM MANAGEMENT ACT, 2003 (ACT NO. 18 OF 2003)

Under section 18 of the Payment System Management Act, 2003 (Act No. 18 of 2003), I determine that the said Act comes into operation on 15 May 2004.

#### S. KUUGONGELWA-AMADHILA MINISTER OF FINANCE

\_\_\_\_\_

# MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

No. 112

#### SWAKOPMUND AMENDMENT SCHEME NO. 19

In terms of section 26(2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954), as amended, I give notice that I have under section 26(1) of that Ordinance, read with section 27(1) thereof, approved the Swakopmund Amendment Scheme No. 19 of the Municipality of Swakopmund.

J. KAAPANDA MINISTER OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

Windhoek, 28 April 2004

2004

2004

#### MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

No. 113

2004

#### WINDHOEK AMENDMENT SCHEME NO. 60

In terms of section 26(2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954), I give notice that I have under section 26(1) of that Ordinance, read with section 27(1) thereof, approved the Windhoek Amendment Scheme No. 60 of the Municipality of Windhoek.

J. KAAPDNADA MINISTER OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

Windhoek, 29 April 2004

# MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

No. 114

2004

# DETERMINATION OF TOTAL ALLOWABLE CATCH FOR HAKE, ORANGE ROUGHY AND MONK

Under section 38 of the Marine Resources Act, 2000 (Act No. 27 of 2000), the Minister responsible for Marine Resources determines, on the basis of the best scientific evidence available and after having requested the advice of the advisory council, that the total allowable catch for the year 2004/2005 in respect of the species of fish set out in the first column of the table below, for the purposes of allocating quotas during the period of 1 May 2004 to 30 April 2005, is as specified in the second column of that table directly opposite the species concerned.

SPECIES OF FISH	TOTAL ALLOWABLE CATCH
Hake	195 000 metric tons
Orange Roughy	2 600 metric tons
Monk	12 000 metric tons

#### A. IYAMBO MINISTER RESPONSIBLE FOR MARINE RESOURCES

Windhoek, 28 April 2004

#### **MINISTRY OF FINANCE**

#### No. 115

2004

#### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1998: AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1

1. Under section 54 of the Customs and Excise Act, 1998, (Act No. 20 of 1998), Schedule No. 1 to the Act is amended by the substitution of the Additional Notes to Chapter 22 of the following:

"ADDITIONAL NOTES:

- 1.(a) For the purposes of this Chapter, 'traditional African beer' means beer made by the fermentation of malt or unmalted grain or meal or sorghum, maize, finger millet or pearl millet of which the fermentation has not been arrested: Provided that -
  - (i) the alcohol content does not exceed 3.5 per cent by volume;
  - (ii) no ethyl alcohol has been added;

- (iii) it does not contain and has not been flavoured with hops or products derived from hops; and
- (iv) any sugar which may have been added does not exceed 5 per cent mass by mass of such malt or unmalted grain or meal of sorghum, maize, finger millet or pearl millet.
- (b) The expressions 'unfortified wine' and 'unfortified fermented apple, pear and orange beverages' mean wine and fermented apple, pear and orange beverages with an alcoholic strength not exceeding 16 per cent of alcohol by volume and the expressions 'fortified wine' and 'fortified fermented apple, pear and orange beverages' mean wine and fermented apple, pear and orange beverages with an alcoholic strength exceeding 16 per cent of alcohol by volume."
- 2. This amendment is deemed to have come into operation on 18 February 2004.

# S. KUUGONGELWA-AMADHILA MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 21 April 2004

#### MINISTRY OF FINANCE

No. 116

# CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1998: AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1

- 1. Under section 54(1) of the Customs and Excise Act, 1998 (Act No. 20 of 1998), I amend Part 1 of Schedule No. 1 to the Act as set out in the Schedule below.
- 2. This amendment is deemed to have come into operation on 18 February 2004.

#### S. KUUGONGELWA-AMADHILA MINISTER OF FINANCE

Windhoek, 21 April 2004

#### **"SCHEDULE**

Tariff	Tariff	Description	Rate of duty		
item	heading	<b>F</b>	Excise	Customs	
104.00		Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco			
104.01	19.01	Malt extract; food preparations of flour, grout, meal starch or malt extract not containing cocoa or contain- ing less than 40 per cent by mass of cocoa calculated on totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5 per cent by mass of cocoa calculated on totally defat- ted basis not elsewhere specified or included:			
.10		Traditional african beer powder as defined in Addi- tional Note 1 to Chapter 19.	34.7c/kg	34.7c/kg	
104.10	22.03	Beer made from malt:			
.10		Traditional african beer in Additional Note 1 to Chap- ter 22.	7.82c/l	7.82c/l	
.20		Other	3073.04c/l of absolute alcohol	3073.04c/l of absolute alcohol	
104.15	22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must, other than that of heading No. 20.09:			
	22.05	Vermouths and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic sustances:			
.02		Sparkling wine	323.32c/l	323.32c/l	

Tariff	Tariff	Description	Rate	of duty
item	heading	-	Excise	Customs
.04		Unfortified wine	117.10c/l	117.10c/l
.06		Fortified wine	232.87c/l	232.87c/l
104.15	22.06	Other fermented beverages, (for example, cider, perry		
		and mead); mixtures of fermented beverages and mix-		
		tures of fermented beverages and non-alcoholic bev-		
		erages, not elsewhere specified or included:		
0.5		Traditional african beer as defined in Additional Note	7.82c/l	7.82c/l
		1 to Chapter 22.		
.15		Other fermented beverages, unfortified	153.74c/l	153.74c/l
.17		Other fermented beverages, fortified	295.27c/l	295.27c/l
.22		Mixtures of fermented beverages and mixture of fer-	153.74c/l	153.74c/l
		mented beverages and non-alcoholic beverages		
.90		Other	295.27c/l	295.27c/l
104.20	22.07	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by		
		volume of 80 per cent volume or higher, ethyl alcohol		
		and other spirits, denatured of any strength.		
	22.08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by		
		volume of less than 80 per cent volume; spirits, liqueurs		
		and other spirituous beverages:		
.10		Wine spirits, manufactured by the distillation of wine.	4583.65c/l of	4487.65c/l of
			absolute	absolute
			alcohol	alcohol
.15		Spirits, manufactured by the distillation of any grain	4583.65c/l of	4583.65c/l of
		product.	absolute	absolute
			alcohol	alcohol
.25		Spirits, manufactured by the distillation of any grain	4583.65c/l of	4583.65c/l of
		product.	absolute	absolute
			alcohol	alcohol
.29		Other spirits	4583.65c/l of	4583.65c/l of
			absolute	absolute
			alcohol	alcohol
.40		Liqueurs and other spirituous beverages	4583.65c/l of	4583.65c/l of
			absolute	absolute
			alcohol	alcohol
104.30	24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco		
		or of tobacco substitutes:		
.10		Cigars, cheroots and cigarillos, of tobacco or of tobacco	123 304c/kg	123 304c/kg
		substitutes;	net	net
.20		Cigarettes, of tobacco substitutes	$2\overline{26.40c/10}$	228.40c/10
			cigarettes	cigarettes
104.35	24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco		_
		substitutes; "homogenized" or "reconstituted" tobacco;		
		tobacco extracts and essences:		
.10		Cigarette tobacco and substitutes thereof	13 903c/kg	13 903c/kg
.20		Pipe tobacco and substitutes thereof	6 832c/kg net	6 832c/kg net

#### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

#### No. 117

2004

#### CLOSING OF DISTRICT ROAD 4000: DISTRICT OF SWAKOPMUND: ERONGO REGION

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister has under section 22(1)(c) of the said Ordinance; in the district of Swakopmund, closed district road 4000 described in the Schedule and as shown on sketch-map P2123 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

## SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2123) at the junction with district road 1986 on State Land generally northwards across the said State Land to a point (B on sketch-map P2123) approximately one kilometre north of the place known as Donkie Bay on the said State Land.

#### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 118

2004

# DEVIATION OF A PORTION OF FARM ROAD 3040: DISTRICT OF TSUMEB: OSHIKOTO REGION

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Tsumeb, deviated the portion of farm road 3040 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P2133 by the symbols A-B, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on the said sketch-map by the symbols C-D-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

#### SCHEDULE

- a) From a point (A on sketch-map P2133) at the junction with trunk road 1/10 on the farm Consolidated Tsumore 761 generally south-westwards and more and more westwards across the said farm and the farm Uris 481 to a point (B on sketch-map P2133) on the last-mentioned farm.
- b) From a point (C on sketch-map P2133) at the junction with trunk road 1/10 on the farm Consolidated Tsumore 761 generally southwards across the said farm to a point (D on sketch-map P2133) on the said farm; thence generally westwards across the said farm and the farm Uris 481 to a point (B on sketch-map P2133) on the last-mentioned farm.

#### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 119

2004

# PROCLAMATION OF A PORTION OF FARM ROAD 3053: DISTRICT OF TSUMEB: OSHIKOTO REGION

It is hereby made known -

- (a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister has under section 22(1)(b) of the said Ordinance, in the district of Tsumeb, proclaimed the road described in the Schedule and shown on sketch-map P2134 by the symbols A-B-C.
- (b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister has, under section 23(1)(d) of the said Ordinance, declared the road referred to in paragraph (a) to be a portion of farm road 3053.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

#### SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2134) at the junction with main road 84 on the farm Remainder of Kleinbegin 941 generally northwards and more and more north-north-eastwards across the said farm and the farm Vergenoeg 942 to a point (B on sketch-map P2134) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Onguma 314; thence generally northwards and more and more east-north-eastwards across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P2134) at the junction with farm road 3053 at the homestead of the last-mentioned farm.

#### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

## No. 120

2004

#### RECLASSIFICATION OF A PORTION OF MAIN ROAD 39 TO FARM ROAD 1061, A PORTION OF MAIN ROAD 39 TO DISTRICT ROAD 1134, CLOSING OF A PORTION OF MAIN ROAD 39, RECLASSIFICATION OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 1004 TO FARM ROAD 1136 AND A PORTION OF DISTRICT ROAD 1042 TO FARM ROAD 1153: DISTRICT OF MARIENTAL: HARDAP REGION

It is hereby made known -

- a) in terms of section 22(1)(c) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), the portion of main road 39 as shown on sketch-map P2132 by the symbols D-E be closed;
- b) in terms of section 23(1)(e) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that -
  - (i) the declaration of a portion of main road 39 as shown on sketch-map P2132 by the symbols A-B, be amended to farm road 1061;
  - the declaration of a portion of main road 39 as shown on sketch-map P2132 by the symbols B-C, be amended to district road 1134;
  - (iii) the declaration of a portion of district road 1004 as shown on sketch-map P2132 by the symbols F-G, be amended to farm road 1136; and
  - (iv) the declaration of a portion of district road 1042 as shown on sketch-map P2132 by the symbols H-I-J, be amended to farm road 1135.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

## **SCHEDULE I**

From a point (D on sketch-map P2132) at the junction with main road 40 on the farm Aranos Townlands 167 generally westwards across the said farm and the farm Cambridge 249 to a point (E on sketch-map P2132) on the last-mentioned farm.

## **SCHEDULE II**

From a point (A on sketch-map 2132) on the national Border of Botswana and Namibia on the farm Remainder of Lendepas 291 generally north-westwards and more and more west-north-westwards across the said farm and the farm Buitepos 290 to a point (B on sketch-map P2132) at the junction with district road 1078 on the last-mentioned farm.

#### **SCHEDULE III**

From a point (B on sketch-map P2132) at the junction with district road 1134 on the farm Buitepos 290 generally westwards and more and more west-north-westwards across the said farm and the farms Hatsamap 289, Remainder of Gauchab 288, Masbieker 286, Remainder of Meerpoort 287, Jagveld 284, Remainder of Akanous 285 and Farm 656 to a point (C on sketch-map P2132) at the junction with main road 32 on the last-mentioned farm.

#### **SCHEDULE IV**

From a point (F on sketch-map P2132) at the junction with district road 1016 on the Farm 542 generally north-north-westwards and more and more northwards across the last-mentioned farm and the farms Farm 541, Tweedrag 430, Eenheid 549, Lorette 634, Bosduin 415, Louisville 407 and Witpan 398 to a point (G on sketch-map P2132) at the junction with district road 1001 on the last-mentioned farm.

#### **SCHEDULE V**

From a point (H on sketch-map P2132) at the junction with district road 1053 on the farm Aandster 307 generally westwards and more and more west-south-westwards across the said farm and the farm Kraalpan 308 and Gemsbok 309 to a point (I on sketch-map P2132) on the last-mentioned farm; thence generally southwards and more and more south-south-eastwards across the last-mentioned farm and the farm Rooiduin 309 to a point (J on sketch-map P2132) at the junction with district road 1041 on the last-mentioned farm.

# MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 121

2004

#### PROCLAMATION OF TRUNK ROAD 1/6(A) AND PROCLAMATION OF THE SAME AS A BUILDING RESTRICTION ROAD: DISTRICT OF WINDHOEK: KHOMAS REGION

It is hereby made known -

- (a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister has, in the district of Windhoek under section 22(1)(b) of the said Ordinance declared the road as described in Schedule I and Schedule II by coordinates and shown on sketch-map P2136 by the symbols A-B-C to be a proclaimed road.
- (b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister has under section 23(1)(b) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be trunk road 1/6(a).
- (c) in terms of section 7 of the Advertising on Roads and Ribbon Development Ordinance, 1960 (Ordinance 30 of 1960) the road described in paragraph (a) above be proclaimed as a building restriction road.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

#### **SCHEDULE I**

From a point (A on sketch-map P2136) at the junction with trunk road 1/6 on the common boundary of the farms Portion 64 of Brakwater 48, Portion 135 of Brakwater 48 and Farm 456 generally north-wards across and on both sides of the common boundary of the farms Portion 135 of Brakwater 48 and Farm 456 to a point (B on sketch-map P2136) on the last-mentioned farms and the farm Portion 159 of Brakwater 48; thence generally north-wards and more north-north-eastwards along and on both sides of the common boundary of the farms Farm 456 and Portion 159 of Brakwater 48 and across the Remainder of Klein Okapuka 51 to a point (C on sketch-map P2136) at the junction with trunk road 1/6 on the last-mentioned farm.

#### **SCHEDULE II**

The co-ordinates measured in metres according to the LO 22/17 system which indicate the road reserve boundaries of trunk road 1/6(a) as set out hereunder and shown on sketch-map P2136.

NUMBER	Y	X
FN132	-6384.300	41597.000
FN139	-6205.800	41616.400
FN140	-6294.060	41455.480
FN143	-6080.710	41147.630
FN144	-6134.050	41074.180
FN145	-6088.330	40928.180
FN146	-6042.000	40816.930
FN147	-5768.590	40301.210
FN148	-5713.430	40123.520
FN149	-5510.430	39584.020
FN150	-5436.060	39350.850
FN151	-5500.070	39324.950
FN152	-5393.390	39228.940
FN153	-5461.360	39193.580
FN154	-5370.550	39107.020
FN155	-5428.440	38985.409
FN156	-5351.630	38960.410
FN157	-5358.340	38806.790
FN158	5441.240	38784.240
FN159	-5397.960	38593.430
FN160	-5513.780	38485.230
FN161	-5469.590	38398.360

# SOCIAL SECURITY COMMISSION

#### No. 122

2004

## EMPLOYEES' COMPENSATION ACT NO. 30 OF 1941: NOTIFICATION IN TERMS OF THE REGULATIONS OF PARTICULARS OF UNCLAIMED AMOUNTS FOR THE PERIODS OF DECEMBER 2002 TO SEPTEMBER 2003 AND DECEMBER 2002 TO OCTOBER 2003.

In terms of regulation 19(2)(a) of the regulations made under the Employees' Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), promulgated under Government Notice R.581 of 1961, the beneficiaries and amounts payable under that Act, are set out in the Schedule.

Any person claiming payment of an amount shown in respect of a beneficiary in the Schedule, must lodge a claim with the Executive Officer: Social Security Commission, Private Bag 13223, Windhoek, within a period of thirty days of this notice.

DATE	BENEFICIARY	SSC/SUP.	LAST KNOWN ADDRESS	СНQ	AMOUNT
09.12.02	GAWASEB MARTIN	90095383	P.O.BOX 119, OKAHANDJA	22620	7,425.00
09.12.02	NOBLE GIRVEN A.	71648795	P/BAG 12006,AUSSPANNPLATZ	22635	104.50
30.12.02	ESTATE LATE PETRUS	70465267	P.O.BOX 85, RUACANA	22774	274.28
	MANUEL				
10.01.03	FETILLINA ANDREAS	80092700	P.O.BOX 15, LUDERITZ	22815	96.56
10.01.03	PETRUS ANDREAS	70515127	P.O.BOX 15, LUDERITZ	22840	440.30
20.01.03	TITUS RODRIQUES H.	90058974	P.O.BOX 29,LUDERITZ	22909	47.30
24.01.03	AMPWEYA SIMON BOAS	90029702	P.O.BOX 8857, WINDHOEK	23011	96.16
24.01.03	TSANEB FILLIMON	80103817	P.O.BOX 30758, WINDHOEK	23077	227.27

#### UNCLAIMED MONIES (ECF DEC. 02-SEP. 03)

DATE	BENEFICIARY	SSC/SUP.	LAST KNOWN ADDRESS	CHQ	AMOUNT
30.01.03	SIMON S.	80105872	P.O.BOX 366, MARIENTAL	23137	5,954.54
05.02.03	NEKUAJA BENNIE	90050700	P.O.BOX 11751, WINDHOEK	23195	1,732.00
06.02.03	TJITEMISA JACKSON V.	90107236	P.O.BOX 100, WINDHOEK	23224	44.01
13.02.03	SHIKYELE WILPARD	71640315	P/BAG 13373, WINDHOEK	23331	4,885.45
13.02.03	STEPHANUS F.	80112921	P.O.BOX 356, KEETMANSHOOP	23332	153.66
05.03.03	PRINSLOO WILLEM	70374623	P.O.BOX 59, WINDHOEK	23494	2,100.00
	JACOBUS				
19.03.03	HOAEB JOHANNES	90012881	P.O.BOX 223, OTAVI	23772	102.03
20.03.03	MUHONGO LEHABIAMA	90110774	P.O.BOX 11362, WINDHOEK	23791	1,497.95
24.03.03	KESHONGO PAUL	90112724	P.O.BOX 8857, WINDHOEK	23872	25.28
24.03.03	UUGWANA PHILEMO S.	90113511	P.O.BOX 268, WINDHOEK	23897	61.55
04.04.03	HAMUNYELA FRENARD	90110235	P.O.BOX 183, WINDHOEK	23966	264.08
09.05.03	SELAUE LAZARUS	90113963	P.O.BOX 62663, KATUTURA	24275	1,578.74
21.05.03	SWARTZ JACQUES	90089450	P.O.BOX 90197, WINDHOEK	24381	709.05
	RONALD				
22.05.03	AMUTHENUW ERASTUS	70502600	P.O.BOX 922, WINDHOEK	24385	147.94
04.07.03	DAVID MATHEUS	90037635	P.O.BOX 29,LUDERITZ	24745	36.23
15.07.03	NDEYAPO S.A.	10009990	P.O.BOX 231, OMBALANTU	24869	1,430.00
16.07.03	NGHITEWAPO A.	80112243	P.O.BOX 390, GROOTFONTEIN	24875	639.99
24.07.03	PAULUS FRANS	70728265	P.O.BOX 158, SPRINGBOK	24909	996.18
15.08.03	HANGO FILLEMON	70351307	P.O.BOX 9102, WINDHOEK	25111	345.00
15.08.03	ZUZE FELIX	71137341	P.O.BOX 16, WINDHOEK	25128	78.70
12.09.03	HIPANDULWA P.	72495035	P.O.BOX 2862, WINDHOEK	25383	640.78
12.09.03	PAULUS NGABRI	90119861	P.O.BOX 3624, WALVIS BAY	25395	524.84
12.09.03	TOIVO TEMUS	90000563	P.O.BOX 2050, WINDHOEK	25410	858.78
19.09.03	HAUSEB SIMON	90035385	P.O.BOX 5769, WINDHOEK	25496	12.50
22.09.03	KUSCH W.A.	71620790	P/BAG 1017, WINDHOEK	25540	2,848.65
GRAND	TOTAL:	1	1	I	36,379.30

# UNCLAIMED MONIES (APF DEC. 02-OCT. 03)

DATE	BENEFICIARY	SSC/SUP.	LAST KNOWN ADDRESS	СНQ	AMOUNT
23.12.02	KAU S.	90022750	P\BAG 1005,OTJINENE	3785	225.23
27.01.03	KAU S.	90022750	P/BAG 1005,OTJINENE	3960	225.23
27.01.03	JONAS PAULINA	10007715	P.O.BOX 1132, OSHAKATI	3974	215.14
27.01.03	PETRUS P.T.	90086235	PO BOX 5092,WINDHOEK	3976	152.96
27.01.03	MARTIN SUSANNA	10008262	PO BOX 1399,OSHAKATI	3990	174.30
24.02.03	KAU S.	90022750	P/BAG 1005,OTJINENE	4055	225.23
24.02.03	PETRUS P.T.	90086235	PO BOX 5092,WINDHOEK	4070	152.96
24.02.03	MARTIN SUSANNA	10008262	PO BOX 1399,OSHAKATI	4084	174.30
27.03.03	MUFIKA HAINDONGO	10005078	P.O.BOX 1813, OSHAKATI	4141	84.00
27.03.03	PETRUS P.T.	90086235	PO BOX 5092,WINDHOEK	4149	152.96
27.03.03	MARTIN SUSANNA	10008262	PO BOX 1399,OSHAKATI	4162	174.30
17.04.03	MUFIKA HAINDONGO	10005078	P.O.BOX 1813, OSHAKATI	4197	336.00
24.04.03	JOSEPH M.	90032318	P/BAG 5554, OSHAKATI	4222	353.21
24.04.03	MUFIKA HAINDONGO	10005078	P.O.BOX 1813, OSHAKATI	4233	84.00
24.04.03	SEROLE PHANAKI	10002324	P.O.BOX 6, KALKFONTEIN	4245	15,826.98
25.04.03	PETRUS P.T.	90086235	PO BOX 5092,WINDHOEK	4282	152.96
27.05.03	MARTIN SUSANNA	10008262	PO BOX 1399,OSHAKATI	4360	174.30
25.06.03	MARTIN SUSANNA	10008262	PO BOX 1399,OSHAKATI	4427	174.30
27.08.03	KAPUKU FN	90066896	P.O.BOX 174, OKAKARARA	4584	168.75
23.10.03	H P ZAAHL	70453647	P.O.BOX 2864, WINDHOEK	4782	1,350.00
23.10.03	KAPUKU FN	90066896	P.O.BOX 174, OKAKARARA	4803	168.75
GRAND TOTAL:					20,745.86

# **General Notices**

# MALTAHOHE VILLAGE COUNCIL

# No. 100

# VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE VILLAGE COUNCIL

Notice is hereby given in terms of section 13(3) of the Local Authorities Act, Act No. 23 of 1992 as amended that a vacancy has occurred in the membership of the Village Council of Maltahohe. Mrs. Clementine Swartbooi of the DTA/UDF coalition is nominated in terms of section 13(4)(a) of the Local Authorities Act to fill the vacancy.

#### **BY ORDER OF THE COUNCIL**

E. VISSER CHAIRPERSON

# NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 101

2004

#### RENEWAL OF A COMMERCIAL RADIO BROADCASTING LICENSE

In accordance with Section 13(2) of the Namibian Communications Commission Act, 1992, (Act No. 4 of 1992), the following Company's commercial broadcasting license was renewed for a further period of five years.

Name of Organization	:	Radio Antenna Namibia (Pty) Ltd
----------------------	---	---------------------------------

Name of Station:Radio 99

Validity period : 24 March 2009

D. IMBILI CHAIRMAN

# NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 102

2004

#### GRANTING OF A COMMERCIAL RADIO RE-BROADCASTING LICENCE

In accordance with Section 17(5) of the Namibian Communications Commission Act, 1992, (Act No. 4 of 1992), the following company has been granted a commercial radio re-broadcasting licence;

D. IMBILI CHAIRMAN		
Coverage Area	:	Rehoboth and Katima Mulilo
Name of Station	:	Radio 99
Company Name	:	Radio Antenna Namibia (Pty) Ltd

# NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

#### No. 103

## APPLICATION FOR RENEWAL OF A COMMERCIAL RADIO BROADCASTING LICENCE

In accordance with Section 17(4)(a) of the Namibian Communications Commission Act, 1992, (Act No. 4 of 1992), the following Company has applied for the renewal of their commercial radio broadcasting license:

Name of Organization	:	Kosmos Digital Namibia Ltd.
Name of Station	:	Kosmos Digital Namibia
Coverage Area	:	Windhoek, Walvis Bay and Oshakati

Section 17(4)(b) of Act No. 4 of 1992 provides that "any person may within fourteen days of publication of a notice in terms of subsection 17(4)(a), lodge with the Commission written representation opposing the issue of a broadcasting license and such representations shall be taken into account when the Commission considers the application".

Contact Persons:	Jan Kruger: Deputy Director		
	Johan Schutte: Control Officer		

Namibian Communications Commission Secretariat Private Bag 13309 Windhoek Telephone: 061-222666 Telefax: 061-222790

D. IMBILI CHAIRMAN

No. 104

2004

#### EENHANA TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954), as amended, that the **Eenhana Town Planning Scheme**, has been submitted to the Minister of Regional and Local Government and Housing for approval.

Copies of the Eenhana Town Planning Scheme and the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the **Eenhana Town Council** and also at the Namibia Planning Advisory Board, Ministry of Regional and Local Government and Housing, 2nd Floor, Room 236, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme, should lodge objections in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek on or before 15 June 2004.

# VILLAGE COUNCIL OF AROAB

No. 105

#### LEVY FOR INFORMAL SETTLEMENT

The Village Council of Aroab has under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) as amended, determined the following levy for the informal settlement:

#### LEVY FOR INFORMAL SETTLEMENT:

N\$20.00 per household (including site rental, sanitation and refuse removal).

#### **BY ORDER OF THE COUNCIL**

W.R. APPOLLUS CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

#### **ARANOS VILLAGE COUNCIL**

No. 106

2004

#### TARIFF AND CHARGES FOR RATES AND PROPERTY TAXES

The Aranos Village Council has under section 31(1)(c) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) determined the tariffs and charges for rates and property taxes as set out in this schedule.

A.	BUILDING PLAN FEE	S AS SE	Γ Ουτ	PER	SCHEDULE	BUILDING
	CONTROL - APPROVAL	OF PLAN	S:			

(i)	Small works (pools, w	alls, braai places etc.	) N\$ 230.00
-----	-----------------------	-------------------------	--------------

B. BUILDINGS

Size 0-39m <sup>2</sup>	N\$ 210.00
Size 40-59m <sup>2</sup>	N\$ 400.00
Size 60-89m <sup>2</sup>	N\$ 440.00
Size 90-119m <sup>2</sup>	N\$ 500.00
Size120-159m <sup>2</sup>	N\$ 720.00
Size160-499m <sup>2</sup>	N\$1,050.00
Size 500m <sup>2</sup> or more	N\$2,130.00
Renewal of plan (after expiry date) per sqm	N\$ 5.00
Scheme houses (minimum of 10 incidental type houses) First plan as above	
	Size 40-59m <sup>2</sup> Size 60-89m <sup>2</sup> Size 90-119m <sup>2</sup> Size120-159m <sup>2</sup> Size160-499m <sup>2</sup> Size 500m <sup>2</sup> or more Renewal of plan (after expiry date) per sqm Scheme houses (minimum of 10 incidental

#### BY ORDER OF THE ARANOS VILLAGE COUNCIL

K.S. SCROETER CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

#### MUNICIPALITY OF WALVIS BAY

No. 107

2004

#### PERMANENT CLOSURE OF PORTION X OF DOLFYN STREET (A PORTION OF ERF 2073 NARRAVILLE) AS 'STREET'

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Municipality of Walvis Bay proposes to close permanently the under mentioned portion as indicated on plan No PTNX/SUB1, which lies for inspection during office hours at the Town Planning Office, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive.

#### PERMANENT CLOSURE OF PORTION X OF DOLFYN STREET (A PORTION OF ERF 2073 NARRAVILLE) AS 'STREET'

Objections to the proposed closing are to be served on the Chief Executive Officer, Private Bag 5017, Walvis Bay, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

# **CHIEF EXECUTIVE OFFICER**